

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦЕНА ОБЪЯВЛЕНИЙ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 15 гр. посреди текста 40 гр. позади текста 10 гр. Страница объяв. занимает 10 столб. Заграничн. на 50%, дорожке. За несвоевременное печатание объявлений администрация не отвечает. ПОДПИСНАЯ ЦЕНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл.

Рукописи не возвращаются.
Редактор принимает ежедневно с 12—2 зл.
Секретарь: с 9—1 ч. дня и с 3—7 ч. веч.
ежедневно, кроме праздников.

Адрес редакции и администрации: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета.

Отд. Варшава, Новелиполье 9 № 9

СНАБИ КАЖДОМУ,
что уже с полвѣка
Требуйте всюду.

АРАГО

РАДИКАЛЬНО И
НАВѢРНО УНИЧТОЖАЕТ

МОЗОЛИ

БОРОДАВКИ
ЗАТВЕРДѢНІЯ

Ст. Гурскій

ЛАБОРАТОРИЯ
Варшава, Лешно 12

Сохранишь здоровые зубы, применяя зубные порошки АГОТОЛЬ и МЕНТОЛИН



Госцицинская фабрика стульев Tow. Акс.

w GOŚCICINIE NA POMORZU — Основана в 1899 году

Самая большая фабрика стульев столярских в мірѣ

предлагает стулья от простого кухонного до художественно рѣзаного обитого кожей.

В большом выборѣ. КРЕСЛА для КАБИНЕТОВ. БЮР и КИНЕМАТОГРАФОВ.

Каталоги по требованію.

Отдѣленіе на Восточную Малопольшу соединенное с магазином и с выставкой образцов, находится во LWOwie ul. 3 Maja 2, II. p.



"ANDRÉ"

L.W. O.W., Plac Marjacki 9

Изящныя издѣлія мужских мод

БѢЛЫЕ ГАЛСТУКИ, ЦѢЛЫЕ, ТРИКОТИ

только самых лучших фабрик свѣта

Цѣны специально — уменьшены

"ANDRÉ"

L.W. O.W., Plac Marjacki 9

ВАЖНО для КУПЦОВ КОЖИ

Доводим до свѣдѣнія Ув. г.г. Купцов кож. что мы открыли наши заводы, снабженные новѣйшими заграничными машинами и выдѣлываем всякаго рода кожи, как: подошвенную, юфтовую, верхнюю на обувь, пояса и т.п.

ПРОДАЖА ПРОИЗВОДИТСЯ ОТ 100 KG.

По конкурентным цѣнам на самых выгодных условиях
Małopolskie Zakłady Garbarskie i fabryki obuwia „MAZAGA”
I. PISTYNERA S. A. we Lwowie

ОПТОВИКИ

требуются для продажи ИЗВѢСТНЫХ ШВЕДСКИХ

сливочных конфет Kanold

Предложенія под „W. L. 1422” до Tow. Rekl. Miedz.
Jen. repr. Rudolf Mosse, Warszawa, Marszałkowska 124.

Внимание!

Внимание!

Обувной магазин

Бр. И. и Я. Либерман

ул. 3 Мая № 93 соб. дом

К весеннему сезону

В ближайшіе дни прибывают в огромный выборѣ большія партіи заграничной обуви — наилучших фирм и послѣдних фасонов.

Цѣны энъ пониженны

Наилучшій способ убѣдиться — лично посѣтить магазин

Формы для шоколада и для кондиторов

FABRYKA WYROBÓW BLASZANYCH

S. Glocer Warszawa, Nowolipki 40

Тел. 176—78.

ДАРОМ — хороший КОСТЮМ

Может получить каждый, кто пришлет нам открытку со своим точным адресом.

Адресуйте: „Przemysł Polski” Łódź ul. Piotrkowska 56

Zgubiono dowód osobisty wydany przez Starostwo Rówieńskie na imię Lechoka Awerbusza oraz ślubną matrykę wydaną przez Rabinat Rządowego w Równem. Laskawego znależć proszę o zwrot za wynagrodzeniem

Zgubiono książeczkę wojskową wydaną przez P. K. U. dn. 28-VIII-1923 r. za № 1549 na imię Szlomy Zalmana Perelmutter. Uważać za nieważną



Szczury i myszy

znana jeszcze przed wojną ze swej skuteczności i nagrodzona wielkim medalem złotym na wystawie w Wiedniu

Pasta A. Zalewskiego

w Rawie Mazowieckiej

Uwaga: Nieszkodliwa dla zwierząt domowych i ptactwa

Zamówieni wysyła się pocztą za zaliczeniem

Ządać we wszystkich aptekach i składach aptecznych

Kino „PRIMA”

„PRIMA”

Dziś i dni następne

Dziś i dni następne

DZIECKO GRZECHE

dramat w 8 aktach

Український Газават.

Ровенская газета „Дзвін“ уже давно ополчилась против русских не пропуская ни одной возможности так или иначе задеть „москалей и кацапов“, нарочито низводя русскую культуру, русскую литературу и русскую прессу до степени провинциализма примитива средневековья, давно изжитых выражений „московська мова“, „московська газета“ и т. п.

Насколько это резко расходится с современными условиями жизни видно из того, что например по фразеологии „Дзвіна“, „Волинское Слово“ является не ровенской, а московской газетой.

В тех случаях, когда в пылу шовинистического увлечения „Дзвін“, мало считаясь с действительностью, в своих выпадах позволял себе слишком значительные отклонения от истины „Волинское Слово“ никогда не выступающее против украинского движения находило нужным в некоторых случаях сказать несколько слов в защиту или отдельных лиц или русского дела.

Эти скромные попытки самозащиты вызывали в „Дзвіне“, преждевременно — великодержавное возмущение, недопускающее никаких возражений.

Злобствующие статьи „Дзвіна“ по русскому вопросу — всё без исключения к стати сказать написанные в тон „письма к турецкому султану“ достаточно знакомы нашим читателям по выдержкам появлявшимся в В. С.

Но все это бледнѣет перед „обличительным“ материалом помещенным в № 104 почтенного украинского органа Украинской Народной Партии, очевидно, обьявившей русским на Волини „священную войну“.

В передовой, озаглавленной „Хотѣлиб усунути перешкоду“, что между прочим совершенно не соответствует содержанию статьи, неизвестный автор из украинского рога изобилия высыпал русских обвинений за дѣянія ими не совершенныя.

Польский журналист А. Гзовский, посѣтив Волинь, напечатал в „Рѣчипосполитой“ несколько корреспонденций, в которых довольно резко высказался об украинцах. „Вол. Сл.“, имѣянеосторожность привнеси эти статьи в переводѣ, полагая, что онѣ заинтересуют прежде всего самих украинцев.

Это предположение, как видно из упомянутой передовой оправдалось, но автор статьи мимоходом замѣтив, что г. Гзовского уже не за одну статью слѣдует посадить за рѣшетку, всей тяжестью средневековой аргументации обрушился на редактора Волин. Сл. и мѣстнаго всѣми уважаемаго протоіерея о. Н. Рогальскаго.

Желая отмѣтить малочисленность не украинского народа, а Украинской Народной Партии г. Гзовский в одном из своих писем выразился, что „всю украинскую народную партию можно посадить на одном диванѣ“. Передовик „Дзвіна“ умышленно передергивая и вкладывая это выражение в другіе уста, отвѣчает на это так: „Что же касается того, что Укр. Нар. Партію можно посадить на один диван, — то будьте увѣрены г.г. Рогальский и Чернов, что для этого подсчета у вас не хватит не только диванов, но и волос на ваших наивных головах.“

Неправда-ли, какой удачный

и убѣдительный полемический прием?

Затѣм заняв безпримѣрное положение „барана ломающегося в открытые ворота“ автор статьи к искреннему нашему удивленію доказывает на 4 столбцах, что украинцы существуют не взирая на то, что ни „Вол. Сл.“, ни русские проживающіе на Волини, в том числѣ о. Рогальский и Чернов, никогда этого не опровергали, а только доказывали, что кроме украинцев на Волини живут и русские на законном основаніи также претендующіе на человѣческія права. На эту тему в „В. С.“ дѣйствительно было помещено нѣсколько статей вызванных статьями „Дзвіна“ систематически доказывающаго, что русских на Волини нѣтъ и быть не может.

Но вот теперь впервые „Дзвін“ признает, что по официальным данным русских на Волини 14.000.

Сдѣлано это конечно только для того, чтобы „убить сравненіем“ ибо тут же дается справка, что украинцев — два милліона. Но мы никогда не пытались доказывать, что „Тифлыс — самый балшой город, а Кура — рѣка — самый балшой рѣка“, вслѣдствіе чего мы не чувствуем всей „убійственности“ этого сравненія, а только выражаем искреннее удивленіе по поводу такого большого шума поднятаго из-за таких пустяков. — Не проще ли было свободолюбивому украинскому народу, statt на другую точку зрѣнія и сказать: „ввиду малочисленности москалей нѣтъ никакой опасности в том, чтобы они были уравнены в правах с другими меньшинствами, тѣм болѣе, что о территориальной автономіи, как нѣкоторые другіе народности, они не мечтают.“

Против такого разрѣшенія вопроса будут только, тѣ которые преслѣдуют тайную цѣль сѣять между украинцами и русскими братоубійственную рознь, от которой в барышах будет кто-то третій.

То что русских на Волини всего лишь 14.000 обьясняется тѣм, что загнанные в подполье и низведенные до положенія нелегальных наименѣе устойчивые индивидуумы примѣняясь к мѣстным существующим условиям маскируют свою национальность, стараясь этим сохранить нѣкоторыя матеріальныя выгоды и вообще не подвергать себя и семью невзгодам коим подвержены русскіе благодаря временному захвату их отечества третьим интернационалом. Вот между прочим довольно типичный примѣр почему русских так мало.

В Ригѣ гдѣ теперь идет перепись произошел слѣдующій любопытный разговор счетчика с гражданкой Матреной Ерепениной: Старушка обстоятельно отвѣчала на всѣ вопросы, показала, что старообрядка, латыйская подданная. А на вопрос о национальности категорически заявила, что она — латышка. В графу же о знакомых ей языках велѣла занести, что не говорит ни на одном языкѣ, кромѣ русскаго.

— Какая же вы латышка? удивился счетчик.

— Да мы, родненькіе испокон вѣка латыши, и братец покойный и сестра, что на Задвинѣ, и отец, и дѣд тоже.

— Ну, а как же ты, бабушка говоришь, что в Москвѣ родилась?

— В Москвѣ и есть. Ну, а

в Москвѣ не могут быть латыши?

Счетчик пожал плечами, рѣшил, было, потребовать от нея документы. Но в это время старушка ошеломила его новым вопросом:

— Ну, а когда, батюшка, мнѣ за новым паспортом приходить-то?

— За каким паспортом? Раз вѣ у тебя нѣтъ его?

— Есть-то есть, да он негодный, русскій. Платить за него приходится. Вот таперича я как в латышки поступила, так должна и латышскій желтый паспорт получить.

С хитрой старушкой может соперничать только пожилая латышка, которая добивалась у счетчика, будет ли ей легче

проѣхать к сыну в Сов. Россию, если она пропишется русской.

И таких к стыду нашему не мало, но и осудить их строго нельзя.

Кто защитит их если они назовут себя русскими? Никто!

Вот эта безпомощность и заставляет русских называть себя или украинцами или, что совѣм непонятно — русинами.

Посвятив „маленькій фельетон“ в цѣлую страницу (в заимствованіи иностранных выражений требуется нѣкоторое пониманіе) „Кирилловцам“ и исчерпав этим всѣ современныя темы „Дзвін“ в том же 104 номерѣ в поисках компрометирующаго русских матеріа-

ла, ударился в историческія изысканія результатом чего явилась статья „Якими були москалі за триста років перед большевизмом“ принадлежащая перу типичнаго украинца В. Миколаїва. Из этой статьи каждый украинец может узнать „про негативні моральні риси москалів, про безсоромність, про їх розпусту й дегенерацию, та про їх „не піяцтво“ и про всѣ другіе человѣческіе пороки неизвѣстные ангелоподобным украинцам, которые никогда водки не пили, а ругались и по сей день не научились.

И. Ч.

Телеграммы.

Вооруженіе колонистов

ВАРШАВА, 15-2. В виду непрекращающихся бандитских нападеній правительством рѣшено окончательно выдать в цѣлях самозащиты винтовки военнаго образца всѣм находящимся на Кресах военным колонистам.

Раскрытие большой шпіонской организаціи

ВАРШАВА, 15-2. На днях политической полиціи удалось раскрыть оперировавшую в г. Варшавѣ шпіонскую организацию, дѣйствовавшую в пользу Германіи.

Во главѣ организаціи стоял гр. А. Е. Толля. Вмѣстѣ с ним арестованы князь Авалов, сын бывш. начальника Ченстоховскаго уѣзда, барон Тизенгаузен — сын б. директора варшавскаго госуд. банка и б. офицер Деникинскій арміи Гаевскій. При обыскѣ квартиры Толля найдены копіи секретных воинских приказов и много других документов уличающих арестованных в шпіонажѣ пользу в Германіи.

Письмо Зиновьева к нѣмецким коммунистам.

БЕРЛИН, 15-2 В лейпцигском процессѣ подсудимый Нейман в дальнѣйших своих показаніях изложил подробности относительно письма Зиновьева, посланнаго с инструкціями нѣмецким коммунистам. В письмѣ этом Зиновьев утверждает, что генералиссимус Сеект является нѣмецким Коляком.

Нѣмецкому пролетариату, как гласит письмо Зиновьева угрожает большая опасность не столь со стороны Гитлера и Вюлле, сколько со стороны Сеекта, Носке и Эберта. В дальнѣйших своих показаніях Нейман освѣщал подробно сти выработаннаго плана покушенія на генерала Сеекта.

Коммунистическая пресса опровергая показанія Неймана, заявляет что послѣдній являлся правительственным сыщиком.

Проскуров оперативная база против Польши.

ВАРШАВА 15-2. Здѣсь получены свѣдѣнія, что в Москвѣ только что закончились совѣщанія революціоннаго военнаго совѣта.

Рѣшено ассигновать 25 мил. золотых рублей для приобрѣтенія за границей, в Германіи и Англіи военнаго матеріала.

Совѣщаніе рѣшило единогласно избрать Проскуров в качествѣ оперативной базы в предполагаемой войнѣ с Польшей.

Обыск у Васиньчука.

ВАРШАВА 15-2. В Варшаву вчера прибыл делегированный спеціально из г. Кременца суд. слѣдователь для допроса сеймовых украинскіх депутатов г.г. Васиньчука, Чучмая и Козицкаго, привлекаемых к отвѣтственности за антиправительственную пропаганду.

Послѣ снятія допроса суд. слѣдователем, произведен был обыск квартиры, занимаемой Васиньчуком.

Обыск этот произвел большое впечатленіе среди украинскіх сеймовых кругов.

Допрос остальных депутатов послѣдует завтра.

Политическое убійство в Софіи.

СОФІЯ 15-. Вчера на одной из глазных улиц болгарской столицы убит четырьмя выстрѣлами, произведенными из револьвера депутат скупщины Вилефф, получившій на днях назначеніе на пост дипломатическаго представителя Болгаріи в Вашингтонѣ. Убійцѣ удалось скрыться. Убійство произведено на политической почвѣ.

Положеніе сахарной промышленности.

Среди разнаго рода парадоксов, появившихся на горизонтѣ хозяйственно-экономической жизни польской республики, безсомнѣнія, что болѣе рѣзким диссонансом является положеніе, в каком очутилась сахарная промышленность.

Ниже приводим нѣсколько цифровых данных иллюстрирующих вполнѣ этот сахарный парадокс.

Количество производимаго сахара.

Согласно официальным данным годовое производство сахара в Польшѣ равно 45.000 вагонам по 10 тонн каждый, т.е. 450.000 тонн сахара. Все го дѣйствует в настоящее время 77 сахар. заводов, расположенных в Познани, б-Конгресувкѣ, Малой Польшѣ, и на Волини. Если принять во вниманіе что при 95 проц. предвоеннаго количества плантацій, приведенная выше цифра равна 75 проц. общей продуктивности польской территоріи до 1914 г. то можно прийти к заключенію что количество выпущеннаго заводами сахара в минувшем году малое и оно бесспорно должно быть увеличено.

Количество потребляемаго сахара в Польшѣ.

На первый взгляд покажется не вѣроятным и не вполнѣ провѣренным фактом то обстоятельство, что при производствѣ сахара в количествѣ 450.000 тонн Польша расходует у себя дома только половину этого количества, т.е. в среднем по 6,75 к. на чело вѣка.

Цифра эта низка, если принять к тому же во вниманіе, что расход сахара в Англіи опредѣляется в 38,56 кл. на чело вѣка, в Германіи — 24,04 кл. во Франціи 23,13 Чехословакии 24,04 кл. и в Соединенных Штатах — 50,80 кл.

В довоенное время сахару расходовалось значительно болѣе, так напр. в Польшѣ расход этот выражался тогда в среднем по 10 — 12 кл. на каждаго гражданина.

В чем заключается причина подобной разницы? На вопрос этот трудно пока отвѣтить но является другой не менѣе интересный вопрос. А именно, что происходит с другой половиной польскаго сахара? Отвѣтъ на этот вопрос получается простой, само собой очевидно, что вторая половина сахара вывозится за границу.

Пейте наилучший английский отборный

**Чай № 103**

T-D FELS TEA CO,

Варшава plac Grzybowski 7.

Ц и ш.

Сейчас сахар стоит 65 зл. 100 кг. и если прибавить к этому 35 зл. акциза, то рыночная цена сахара будет ровно 100 зл. за 100 кг.

Сахарозаводчик получает за 100 кг. сахара—65 зл. а по уплате налога от оборота вычитываемого почему то от всех 100 зл. сахарозаводчику останется на чисто всего лишь 62,5 зл. за каждые произведенные им 100 кг. сахара,

А стоимость самого производства? Последнее колеблется между 49 и 72 злот. на каждый 100 кг. что обозначает, что существующая цена с трудом может оплатить лишь само производство при непереносимом к тому же условиях потребления всего выпущенного заводы сахара внутри страны. К несчастью же половину всего произведенного сахара, покупает за границей, платя при этом не больше как по 35 зл. за 100 кг.

И так при существующей стоимости производства сахара, продажа его за границу является явно убыточной. При таких условиях положение сахарной промышленности ста-

новится крайне тяжелым, так как сахарозаводчик в среднем получает за каждые 100 кг. выработанного им сахара не по 62,5 зл. а только по 48,75 зл. (62,5 зл. на местном рынке и по 35 зл. за границей—в среднем—48,75 зл.).

Стоимость же производства 49 зл. постепенно возрастает.

Какой выход из этого положения.

Современная стоимость сахара в Польше равняется 147 проц. предвоенной стоимости. При сравнении с другими предметами местного производства сахар является дороже всего.

В поисках выхода из этого затруднительного положения Союз польских сахарозаводчиков внес недавно предложение о повышении продажной цены сахара на внутреннем рынке до 15 проц. а именно до 72,5 зл. за 100 кг. что вместе с акцизом составит сумму 107,5 зл.

Будет ли одобрено предложение властями это предположение, покажет ближайшее будущее.

Местная жизнь**Объявление.**

Ввиду неоднократных случаев, устройств публичных собраний без соответственного разрешения административных властей напоминаю, что на основании действующих обязательных постановлений, приведенных в Распор. Генер. Комис. Восточных Земель от 25 мая 1919 г. от 4 инструкции от 4 февраля 1921 г. ст. 3 устава от 6 апр. 1922 г. все собрания а также митинги, созываемые под открытым небом г.г. депутатами Сейма и сенаторами могут происходить лишь по получении предварительного разрешения, административной власти, каковой в данном случае является г. Воевода.

Собрания же, устраиваемые без разрешения, будут роспускаемы, виновные же будут привлечены к административной ответственности и подвергаться денежному взысканию до 6 тысяч злотых или же аресту до 2-х мес. согласно ст. 8 упомянутого выше Распор. Генер. Комисара а также §§ 2 и 6 Расп. Совета Министров с 21 января 1924 г. (Дз. Устав № 9 поз. 8а).

(—) Ольшевский
Воевода

Луцк 5-II 1925.

Исчезновение серебряных монет.

Ожидаемая с таким нетерпением и любопытством польских серебряных монет, появившаяся, было в конце января, уже в первых числах февраля и месяца совершенно исчезла из обращения, притаившись очевидно, в кошельках, комодах и других тайниках поклонников серебряных монет.

Но исчезновение это, отнюдь не является признаком или проявлением какой либо боя-

ни возможного падения ценности бумажного злота.

Ничуть не бывало...

Исчезновение из оборота серебряных монет объясняется попросту любовью обывателя ко всякой новинке.

Придет время, когда он вдоволь насмотрится на эти новинки, а затем освободив монеты от временного заточения, пустит их снова в обращение.

Можно сказать, наверное, что уже в конце текущего месяца, когда трудящийся класс вынужден будет тратить на хлеб насущный уже последние гроши, выплывут из укромных уголков спрятанные там серебряные злотые, переставшие быть редкой монетой, тем более, что к 1 марта, т.е. к сроку платежа жалованья правительственным чиновникам, уездных казначейств получат новый транспорт этой монеты.

Украинский Съезд.

В непродолжительное время Украинский Селянский Союз созывает в Ровно, Луцк и Ковель уездные украинские съезды своих сторонников.

Общество военных неженитов.

На днях в г. Ровно открыл свою деятельность местный Отдел Общества г. г. офицеров, уволенных в отставку.

К сведению заинтересованных лиц сообщаем, что за всякого рода справками, касающимися этой организации, надлежит обращаться по адресу: г. Ровно Подполк. Ивану Зажжевскому Дубенская ул. 12

Спектакли польской драматической труппы.

После значительного перерыва вновь посетила г. Ровно

польская драматическая труппа Луцкого Городского театра При полных сборах и хорошем художественном успехе прошли пьесы, поставленные в театральном зале Сокола:

15-го февраля — „Похищение Сабинки“ и 16-го — „Ашантка“ соч. Пержинского.

К дальнейшим постановкам готовятся: „Для счастья“, „Клуб холостяков“, „Мария Стюарт“ и „Эрос и Психея“.

Новая польская газета.

Польская политическая партия „Ляст“ намечена в скором времени приступить к изданию своего политического органа. Как нам удалось узнать, уже ведутся переговоры по приглашению к участию в состав будущей редакции ряда выдающихся польских журналистических сил.

Кончина пойманного бандита.

В четверг 12 февраля в Острожской больнице скончался вследствие излияния крови, не приходя в сознание раненный и задержанный при попытке перейти границу бандит Николай Ярмула.

Арест атамана шайки [названия] на Дулибы.

В четверг 12 февраля военными властями удалось задержать еще одного бандита, при имавшего участие в нападении на поместье Дулибы.

Арестованный оказался главарем этой шайки. Всего военными властями до сих пор удалось поймать 12 человек, которые вскоре предстанут перед доразным судом в г. Ровно.

Обмен пленных.

В результате переговоров между пограничными польскими и советскими властями, на днях произошел добровольный обмен двумя „пленными“ солдатами.

Боксеры на улицах.

В субботу 14 февраля жители Литовской улицы были встревожены батальей, проходившей между домовладельцем Омеляновской ул. Игнатием Омелянчуком и его сыном Зиновием.

Оба эти обывателя не будучи в состоянии подыти в мирный способ участка земли, вышли на улицу разрядить спор свой в уличной кулачной расправе.

В этом кулачном бою деятельное участие принимали также и родственники дуэлянтов.

В результате оба уличных боксера, окровавленные были доставлены в полицейский комисариат, где власти возманили между ними временное перемирие.

Бал-Маскарад „Тарбут“.

Общество „Тарбут“ устраивает 10 марта во время праздников Пурим свой традиционный Бал-маскарад с разнобразной программой, буфетом, напитками, танцами и т.п. Бал устраивается в театре Зафрана.

Зал и фойе будут декорированы в восточном стиле. Призы за национальные костюмы маски и танцы.

Чистый доход поступит в пользу недостаточных учеников еврейской гимназии „Тарбут“.

Следует надеяться, что еврейская публика по достоинству оценит это благое предприятие и посетит это бал en masse

Там они проведут в интим-

A. Ks. Lubomirskiego

w Przeworsku

Doroniówka

Orzechówka

Wiśniówka

Malinówka

ной национальной среде несколько приятных часов.

Фальшивый 50 злотый билет.

Фальшивые кредитные билеты в г. Ровно, попадают все чаще и чаще.

Жертвой их на днях пал рабочий одного из местных водочных складов некто Андрей Ковальчик, тщетно пытавшийся „размнить“ полученный им сдачи на рынке 50 злотый кредитный билет.

После ряда мытарств, удивившись, что полученный им билет действительно был фальшивым, потеряв надежду также отыскать лицо надлившее его подобной монетой и не желая завязать ближайшее знакомство с полицейскими властями, он предал злополучный билет торжественному ауто—да—фе, в присутствии публики, „обычно“ толпящейся на ровенской черной бирже.

Распровавшись с кредитным билетом, пострадавший сплунув в сторону, отправился за пивать свое горе в близкий ресторан.

Отделение сельскохозяйственного банка на Креслах.

Главный Совет Союза военных колонистов обратился с предложением к Правлению сельско-хозяйственного банка, открыть в более торговых и крупных пунктах восточных воеводств отделений упомянутого банка.

Предложение это принято и открытие Отделений последует в ближайшем будущем.

Намечено открытие также Отделений и в Ровно.

Новая спекуляция.

Обанкротившиеся дельцы черной биржи после отошедших в область предания долларовых операций, обратили в настоящее время свое благосклонное внимание на серебряный польский злот.

Платя за эти монеты по 1 зл. 20 гр. в дальнейшем эти дельцы перепродают серебряные монеты в более отдаленных деревнях, пользуясь неважным жестом крестьян с 70 проц. заработком.

Покушение на советского чиновника.

Задержанные на днях контрразведки, в момент перехода польско-советской границы передают, что на прошлой неделе произведено было покушение на жизнь секретаря Г. П. У. в Шепетовке некоего Бойко, временно пребывавшего в Славуте.

Бойко тяжело ранен в грудь. Покушение имело политическую подкладку. Нападавшие скрылись.

Kino?..**Mia-Maj**

w obrazie...

Об исторических картинах вообще и „Королевъ рабов“ и „Quo vadis“ в частности.

Исторические темы представляют собою очень благодарный материал для кинематографических режиссеров.

В исторических картинах, предоставляется режиссеру возможность дать размах своей творческой фантазии до размеров немислимых в условиях современности. — Титанические постройки, массовые сцены, в которых участвуют тысячи статистов, роскошь и богатство фараонов, римских императоров, вавилонских царей, красочность одяний,—как это все хорошо на экране.

При изображении современности у режиссера нет того простора,—тут прежде всего требуется жизненная правда...

Другое дело—сюжет исторический, там мелкая неточность столь рвущая глаз в картинах современных, совершенно незаметна. Зритель поглощен грандиозностью того, что видит, а до мелочей ему нет дела.

В этом отношении демонстрируемая в Кино Интимном „Королевъ рабов“ вполне удовлетворяет требования широкой публики. Эпоха египетского плетения евреев так далека от нас; события того времени мы видим сквозь туман тысячелетий, но все же изображаемое на экране, вполне отбрасывает представление о тех далеких временах, о которых нам вещает библия.

Но вот другая историческая картина, „Quo vadis“.

Эпоха Нерона тоже отдаленная от нас тысячелетиями, ведем нам, однако, понятна. — Благодаря гениальному перу Сенкевича, мы видим словно живым Нерона, Петронию, Винниция, Эвнику, Понпею и др., но когда мы шли на „Quo vadis“, мы ожидали увидеть нечто не только грандиозное, но и вполне отвечающее тому представлению о героях которого у нас сложилось при чтении „Камо Грядеши“, мы ждали увидеть нечто лучшее чем картину „Quo vadis“ демонстрированную еще до войны, но вдруг разочарование.

Мы увидели грандиозную постановку,—и на фоне этой, постановки крайне неудачный персонаж.

Когда мы смотрели на Нерона в интерпретации Яниниса, то видели апаша из „Графини Парижа“. Если Янинису и удалось познать лавры в гротеско-вой роли апаша Омбраде, то отсюда еще не следует, что и римского императора можно играть с ужимками апаша.

Петроний был arbiter elegantiarum в полном смысле этого слова в исполнении Густава Серена в старом „Quo vadis“, здесь же в исполнении Андрея Побау, производит впечатление скорее одного из членов международного чемпионата, но отнюдь не — arbiter elegantiarum. Рина ди Лигуоро — безподобная королевская куртизана — Мессалина, но для классически красивой Эвники ей недостает ни красоты, ни молодости.

Мужественно красивый воин Винниций в исполнении женственно-красивого Фриланды — тоже неудачен. Классическая красивая Понпея в исполнении Елены Сангро, обладающей профилем часто встречающимся на ассирийско-вавилонских фресках то же не удачна.

Стоило ли затрачивать такую сумму денег, трудов и творческой силы для того, чтобы создать произведение менее удачное чем старый Quo vadis?

В ЕВРОПѢ ЕЩЕ НЕ ИЗВѢСТНЫЙ

СЫР

Сливочный американский марки "SWIFT"

Гред. лагает THE HOUSE OF COMMERCE, GDANSK. Репре-зентация Lwów ul. Kościuszki 1, 22 Tel 7-41

Пробные ящики по 2 1/2 kg высылается наложенным платежом — Одновременно предлагаем по конкурентным ценам американский смазочный и сало самых свежих транспортных.

БАНАШЕ РОСТАВНИ
КОЛОСЫ СЕЗОНА:
LISTY MIŁOSNE BARONOWEJ S...
(Mia May).
ROZITA (Mary Pickford).
DZWONNIK z NOTRE-DAME
(Собор Парижской Богоматери)
ДЕСЯТЬ ЗАПОВѢДЕЙ

ДОЛГОЖДАННЫЙ ШЕДЕВРЪ
Монументальное произведение кинематографии
Королева Невольников
Историческая драма в 6 актах 12 частях. По известному роману Раймонда Хэггарда
"The men of Israel" (Мъсянь Израэля)

КИНО
Intime
Со среды
11 февраля

Др. М. Гофман

РОВНО, УЛ. 3 МАЯ № 58
Телефон № 17.

акушер-гинеколог
РЕНТГЕНОВСКІЕ ЛУЧИ
(просвѣчиванія и снимки)
КВАРЦЕВАЯ ЛАМПА (гор-
ное солнце) SOLLUX (согрѣ-
ванія) ЛЕЧЕНІЕ ЭЛЕКТРИ-
ЧЕСТВОМ.

Интеллигентная особа
экономка приѣзжая с Познаня
ищет соотвѣтствующую
ДОЛЖНОСТИ согласна на вы-
ѣзд. Адрес: Ровно Кавказская
ул. № 67 д. Савицкаго для
З. Кемской.

ПИСЧЕБУМАЖНЫЯ

КАНЦ. ПЕРЕРПІ, и ГАЛАНТ. принадлежности
рекомендует

сущест. с 1905 г. фирма
Sz. Kiperman m. Warszawa, ul. Gęsia 21
Телеф. 262-95

а именно: Вѣчные перья наил. фабрик перья-
мѣст. и загранич. производств, как-то Леонарда
Зомерфиля, Гооде и др. Ручки автомат. учен. и
бюров. Чернильницы карм., гуттап. и стекл. (не-
выливайки и скамеечки по 10 гр.) Бумаги бюр.
разноцв. и промок. Ватмана. позит. негат. глян-
сир. занав., калыка полотна и бум. риги (тран-
споранты) солфеджи, лауферы, конфетти и сер-
пантин. Откр. письма, альбомы и тетради ноты,
рисов., цвѣтн. глянсир. и гумир.

Записные и конт. книжки разн. велич. и сортов.
Лобзети. пилочки, станки и узоры для выпилив.
Синтетикон. Клипсы и напольники для бум.
Карандаши Маевск. Фабера, Hartmuth'a и др.
Линейки дерев. и стальн. и т. д.

Цѣны и условия весьма доступныя и выгодныя
Заказы и порученія выполняются аккуратно и
немедленно. Конто Р. К. О. № 2161

HOTEL WARSZAWSKI

Совершенно перестроен и обновлен согласно требо-
ваніямъ новѣйшаго комфорта

открыт с 1 февраля
и предоставлен в пользованіе г. г. приѣзжающих
свыше 80 комнат
прекрасно меблированных

Значительная часть комнат снабжена ваннами и те-
лефонами художественно украшенны, обеспечивая все
удобства уважаемой публики. В каждой комнатѣ го-
рячая и холодная вода. Все комнаты обращены к
солнцу. Гостинница расположена в центрѣ города и
обеспечивает удобное сношеніе с торговым міром.
Заботливая и вѣжливая услуга.

ЦѢНЫ ВЕСЬМА ДОСТУПНЫЯ
Пробны лично посѣтить гостинницу

ПРАВЛЕНІЕ
Hotelu Warszawskiego
LWOW, pl. Bernardyński 5,
TELEFON 28-58.



Химико-фармацевтическая Лабораторія
Ап. KOWALSKI, Варшава
предлагает порошки от головной боли для взрослых
фабричный знак

KOWALSKINA

Требовать в аптеках

Мельничныя машины, камни, турбины, моторы, токарны, ре-
сы, гурты, трансмисси, вѣсы, насосы, арматура, принадлежности на выго-
ных условиях платежа предлагает

PILOT Lwów, ul. Batorego 4.
Отдѣлы в Тарнополь и Подволочиск ѣ
Техническія вѣты бесплатно

ЗОЛОТО 22-каратное
и каждой пробы
Соединеніе (autowle) 21 1/2 20 18, 16, 14
ПЛАТИНУ РАВНО

в любом количествѣ на складъ из собственн. рафинеріи предлагает
Edmund Marjan BEER ЮВЕЛИРЪ и ЗОЛОТЫХ
ДѢЛ МАСТЕР
LWOW, ul. Chorażczyzna L. 7.
Иногородніе заказы обратной почтой.

РАДИО

„KINOFOT“ Lwów 3-go Maja 5

ПРЕДЛАГАЕТ ПО САМЫМ НИЗКИМ ЦѢНАМ
Радіотелефонные АППАРАТЫ

наилучших мировых фабрик

для приѣма концертов со всей Европы и Америки

Для любителей всякія складныя части как то:
конденсаторы переменныя, постоянныя, катушки
самоиндукціонныя, слуховыя трубки, катодовыя
лампы, анодовыя батареи, аккумуляторы и т. п.
Образцы и соотвѣст. специалистамъ устно и письменно бесплатно.

ИЩЕМ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ НА ВОЛЫНЬ.

„KINOFOT“ Lwów 3-go Maja 5

ФАБРИКА ПРОБОК

D-ra M. i Z. Mülsztejnów

we Lwowie, ul. Kopernika 19. Telefon 13-44

Предлагаетъ кромѣ своихъ пробочныхъ издѣлій, слѣду-
ющіе предметы на комиссіонныхъ складахъ — какъ, напр.
ЭТИКЕТКИ для обертыванія шоколада всѣхъ цвѣтовъ
и оттѣнков, КАПСУЛИ и ФОРМЫ для выдѣлки шо-
колада, ЖЕЛАТИНОВЫЯ БОМБАНЬЕРКИ всѣхъ раз-
мѣровъ и цвѣтовъ, такъ и всякія издѣлія изъ ЖЕЛАТИНА
металлическія КАПСУЛИ для бутылокъ, эссенціи и кра-
ски для фабрикантовъ ликеровъ и конфектниковъ, ВЫ-
СКАКИВАЮЩІЯ ПРОБКИ и тубочки для кремовъ.

ДЕШЕВАЯ

РАСПРОДАЖА

ОСТАТКОВ

(исключительно суконныхъ и шерстяныхъ)

в мануфактурномъ магазинѣ

М. МАНЗОНА, Гандлова 9

W każdym domu

W mieście czy na prowincji

Łączy się najpiękniej z pożytecznym

Jest radcą młodzieży i dorosłych

Samogrający instrument

VOX

Przy „Voxie” tańczy więc wyborne — zatem „Vox” zastępuje tapera.
Słucha się najpiękniejszych śpiewaków i wirtuozów — „Vox” za-
stępuje więc koncert

Najlepszym dowodem wartości samogrających instrumentów „Vox”
jest ich niesłychane rozpowszechnienie w Anglii i Ameryce. Ele-
gantcki wygląd zewnętrzny, głos czysty i donośny. Cena od 150 zł.

Skład fortepianów B. POŁONIECKIEGO Lwów
Kl. Tańskiej 1

(Obok Księgarni Polskiej)

Skład ten poleca również fortepiany i pianina pierwszorzędnych
firm zagranicznych (jakoteż: Blüthnera, Förstera, Schweigera,
Kreitzbacha, Hoffmana i i.

Instrumenta w wykonaniu wykwintnem o przepięknym tonie.

Пейте только извѣстный чай

E. W. I. G.

Он отличается превосходнымъ ароматомъ, красивымъ
кристаллическимъ оттѣнкомъ и пріятнымъ вкусомъ.

Главный складъ и контора

ВАРШАВА, ЛЕШНО 10, тел. 58-87 и 220-80